

Zeitschrift: Theologische Zeitschrift
Herausgeber: Theologische Fakultät der Universität Basel
Band: 21 (1965)
Heft: 6

Artikel: Der Weihnachts-Tropus des St. Galler Mönches Tuotilo
Autor: Rüschi, Ernst Gerhard
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-878902>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 16.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Der Weihnachts-Tropus des St. Galler Mönches Tuotilo

In der Klostertradition St. Gallens, die Ekkehart IV. um die Mitte des 11. Jahrhunderts in den «Casus Sancti Galli» festgehalten hat, erscheint der Künstlermönch *Tuotilo* als der Schöpfer des Tropus «*Hodie cantandus est*» zum Introitus-Vers «*Puer natus est nobis*» am Christtag¹. Von diesem Tropus, dessen Dichtung und Komposition der musikkundige Ekkehart als besonders lieblich schätzte, existiert keine zeitgenössische Handschrift. Die erhaltene st. gallische Überlieferung der Tropen setzt ungefähr hundertfünfzig Jahre nach dem Tode Tuotilos (27. April 913) ein. Sie liegt in den Codices 376, 378, 380, 381, 382 und 484 der Stiftsbibliothek St. Gallen vor.

Heinrich Husmann hat nachgewiesen, daß die st. gallische Tropen-tradition in *zwei Richtungen* zerfällt². – a) Die erste stellt ziemlich einheitlich die Überlieferung in St. Gallen selbst dar; sie umfaßt die Cod. 376, 378, 380 und an ihrer Spitze die älteste erreichbare Gestalt des St. Galler Tropars in Cod. 382. Husmann bezeichnet diese Gruppe mit dem Sigel *SG*. – b) Die zweite Gruppe bilden Cod. 381 und 484. Da einige Anzeichen auf eine Abfassung in der Umgebung von Zürich hinweisen, gibt ihr Husmann das Sigel *Z*. Er leitet dieses Ergebnis aus sorgfältiger Prüfung des Tropenbestandes und seiner Zusammenstellungen in diesen Handschriften ab³. Nur an wenigen Stellen geht er auf die Überlieferung des Inhaltes, auf die Text-gestalt als solche ein.

Nun läßt sich gerade am Weihnachtstropus «*Hodie cantandus est*» diese *Zweiteilung* der Tropenüberlieferung in St. Gallen gut beobachten. Dadurch wird die Arbeit Husmanns von der Überlieferung eines einzelnen Tropus her vollauf bestätigt. Indem diese Auf-

¹ E. G. Rüschi, *Tuotilo, Mönch und Künstler. Beiträge zur Kenntnis seiner Persönlichkeit* (1953), S. 30ff. – W. von den Steinen, *Notker der Dichter und seine geistige Welt*, 1–2 (1949), I, S. 46.

² H. Husmann, *Die älteste erreichbare Gestalt des St. Galler Tropariums: Arch. f. Musikwiss.* 13 (1956), S. 25–41.

³ Husmann (A. 2) stellt eine Handschriftenreihe auf, an deren zeitlichen Anfang Cod. 382 und an deren Ende Cod. 484 steht. W. v. d. Steinen (A. 1), 2, S. 198–203, stellt Cod. 484 an den Anfang, auf welcher Auffassung auch meine Ausführungen in «*Tuotilo, Mönch und Künstler*» beruhen. Doch scheint mir die neue Argumentation von Husmann überzeugend zu sein.

gabe hier durchgeführt wird, ergibt sich gleichzeitig die Möglichkeit, die st.gallische Überlieferung des Weihnachtstropus Tuotilos textkritisch zusammenzufassen. Diese kleine Arbeit mag einer künftigen kritischen Ausgabe aller Tropen, die auf Tuotilo zurückgeführt werden können, die Wege ebnen.

Der Tropus besteht aus zwei Teilen: 1. den Eingangstropen, die zum Introitusvers hinführen, und 2. den in den liturgischen Text eingeschalteten Versen.

1.

Die drei *Eingangstropen* werden hier in der *gemeinsamen Überlieferung* aller sechs genannten Codices geboten:

Hodie cantandus est
nobis puer
quem gignebat
ineffabiliter
ante tempora pater
et eundem
sub tempore
generavit inclita¹ mater.

²Quis est iste puer
quem tam magnis
praeconiis dignum³
vociferatis
dicite nobis
ut collaudatores⁴
esse possimus.

⁵Hic enim est
quem praesagus
et electus
symmista dei
ad terras⁶ venturum praevidens
longe ante
praenotavit
sicque praedixit:

¹ inclita: 381.

² INT (= interrogant): 380, 381, 484.

³ dignum: in 376 am Rande nachgetragen.

⁴ conlaudatores: 378, 380.

⁵ RESP (= respondent): 380, 484; RES: 381.

⁶ Alle St. Galler Codices lesen übereinstimmend terras. Die Form terram bringen v. d. Steinen (A. 1), 1, S. 46, und *Analecta Hymnica*, ed. Blume u. Bannister, 49, S. 7.

2.

Mit dem Einsetzen des tropierten *Introitus*-Verses trennen sich die *beiden Überlieferungen* SG und Z.

a) Es folgt hier zuerst die Fassung nach *SG*. Der Übersichtlichkeit wegen wird der liturgische Text in Majuskeln gesetzt.

PUER NATUS EST NOBIS
 praeter omnium
 puerorum consuetudinem
 de virgine procreatus
 ET FILIUS DATUS EST NOBIS
 ex tempore quidem matri
 sempiternitate vero
 consubstantialis deo patri
 CUIUS IMPERIUM SUPER HUMERUM EIUS
 crucis videlicet lignum
 ad debellandos
 invisibiles inimicos
 ET VOCABITUR
 privilegio patris
 filii superni
 NOMEN EIUS
 Iudaeis ac gentibus
 annuntians¹ se deum
 MAGNI CONSILII ANGELUS
 CANTATE DOMINO CANTICUM NOVUM
 QUIA MIRABILIA FECIT
 miro modo
 cum de virginis utero
 ut homo processerat
 sed ut deus imperitat.

b) Die Gruppe *Z* kürzt die Zeilen des *Introitus* ab und bringt nach Cod. 381 folgenden Wortlaut:

PUER · NOBIS²
 absque nascentium ordine
 procreatus de virgine
 sine viri semine

¹ adnuntians: 376, 378, 380.

² PUER NOB.: 484.

NOBIS · ET FILIUS · NOBIS³
 qui nos filios
 sui parentis
 adoptivos fecit
 carnem sumens
 quos et nominat fratres
 ET FIL · NOBIS · HUM · EIUS⁴
 deus quod pater
 suo misso in mundum
 nato et incarnato
 semper suum dat
 secundum carnem
 EIUS · NOMEN EIUS⁵
 nomen quod extat
 omne super nomen
 quod supernae tremunt potestates
 terra et inferus
 quod adorant et trepidant
 N · EIUS · CANTATE · FECIT
 miro modo
 cum de virginis utero
 ut homo processerat
 et ut deus imperitat
 AMEN · ALLELUIA
 Laus tibi Christe⁶
 quia hodie
 cum magna⁷ luce descendisti
 dicite domini eia
 ALLELUIA

3.

Die beiden Fassungen des Einschalt-Tropus liegen in den ersten Versen inhaltlich nahe beisammen, treten dann stark auseinander, um sich gegen den Schluß in ähnlichen Formeln wieder zu finden.

Welche Fassung auf *Tuotilo* zurückzuführen sei, ist wohl eine müßige Frage, da beide sowohl ihn zum Urheber haben als auch auf die klösterliche Überlieferung im allgemeinen zurückgehen

³ NOB. ET FIL. NOB.: 484.

⁴ ET F. NOB.: 484.

⁵ EIUS NOM. EIUS: 484.

⁶ «Christe» in griechischen Buchstaben: 484.

⁷ Schreibfehler «magnae»: 381.

könnten. Immerhin scheint mir die erste Fassung, die nach Husmann dem ältesten erreichbaren St.Galler Tropar entstammt, im klareren Rhythmus und in der strafferen Gestalt dem klassisch-einfachen Eingangstropus näher zu stehen. Die zweite Fassung ist stärker mit überlieferten Formeln aufgefüllt und erweitert; sie rechnet, wie die Angaben der Introitus-Verse zeigen, mit häufigen Wiederholungen. Sie dürfte eher einer späteren Entwicklungsstufe angehören. Damit wäre auch von der formalen und inhaltlichen Seite her das Ergebnis der Forschungen Husmanns erhärtet.

Ernst Gerhard Rüsç, Schaffhausen